

1 Absender (Name, Anschrift, Land) SungEel Hitech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerénye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker eng. szám: FE00004100002				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF inTime AGILE LOGISTICS Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) TURCOOTE CONTAINER TERMINAL WILHELMSHAVEN GRUB UND CO KG OCEAN PIER 1 D-26388 WILHELMSHAVEN				16 Frachtführer inTime AGILE LOGISTICS inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149																	
3 Auslieferungsort des Gutes WILHELMSHAVEN GERMANY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																	
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes Bátorfyerénye, Hungary 25/06/2024				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers																	
5 Beigefügte Dokumente CI, PL SE-BATON-058/2024 ANNEX 16, MSDS																					
6 Kennzeichen und Nummern		7 Anzahl Packst.		8 Art der Verpackung		9 Offizielle Benennung		10 Statistik-Nr.		11 Bruttogewicht (kg)		12 Umfang in m³									
Bn. 19000		10 PKS		BORTA JELLY ROLL						21490											
1.1.4.2.1 Benick kalendat's																					
Comiage accordance with 1.1.4.2.1																					
Not bound to ECRATER																					
UN3077 Hulladék Kömyezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)		UN3077 Waste Environmentally hazardous substance solid n.o.s. (Jelly Roll), 9, III, (-)																			
UN-Nummer		Ben. s. Nr. 9		Gefahrenzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		19 zu zahlen vom		Absender		Währung		Empfänger							
								Fracht													
								Ermäßigung													
								Zwischensumme													
								Zuschläge													
								Nebengebühren													
								Sonstiges													
								Gesamtsumme													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften DUC CODE: 1912 114 BAGEL CODE: AM70 CNTR NR: 744177 4815 SEAL: 313110																					
14 Rückerstattung																					
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen													
21 Ausgefertigt in								24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit:													
22 SungEel Hitech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerénye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker eng. szám: FE00004100002 Unterschrift und Stempel des Absenders								23 inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Unterschrift und Stempel des Empfängers											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger									
120 2411 1214								Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch									
1214 1214 1214								Euro-Palette				Euro-Palette									
1214 1214 1214								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette									
1214 1214 1214								Einfach-Palette				Einfach-Palette									
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift									
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast (kg)																			
KFZ																					
Anhänger																					
Benutzte Gen.-Nr.														☐ National		☐ Bilateral		☐ EG		☐ CEMT	

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátonyterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL : +36 70 287 7422

COMMERCIAL INVOICE

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL: +36 70 287 7422

PACKING LIST

To : GMTech Co Ltd.

Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do

Ship to : GMTech Co Ltd.

Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do

Country : Korea

Tel : +82-10-7310-9103

Attention : Park So Hyun

Shipped per : Ocean Freight

From : Wilhelmshaven

No. : SE-BATON-089/2024

Date: : 25.06.2024

Payment: : TT Base

Pallet No.	Item	Description	Quantity per Case	Net Weight	Gross Weight	
1	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.18-1		598,0	668,0	
2	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.18-2		544,0	614,0	
3	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.18-3		559,0	629,0	
4	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.18-4		568,0	638,0	
5	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.18-5		557,0	627,0	
6	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.18-6		559,0	629,0	
7	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.18-7		486,0	556,0	
8	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-8		406,0	476,0	
9	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-9		586,0	656,0	
10	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-10		501,0	571,0	
11	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-11		601,0	671,0	
12	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-12		286,0	356,0	
13	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-13		354,0	424,0	
14	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-14		289,0	359,0	
15	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-15		299,0	369,0	
16	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-16		309,0	379,0	
17	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-17		384,0	454,0	
18	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-18		340,0	410,0	
19	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-19		313,0	383,0	
20	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.18-20		335,0	405,0	
21	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-17		413,0	483,0	
22	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-18		343,0	413,0	
23	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.17-19		423,0	493,0	
24	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.17-20		454,0	524,0	
25	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.17-21		456,0	526,0	
26	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.06.17-22		477,0	547,0	
27	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-23		528,0	598,0	
28	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-24		419,0	489,0	
29	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-25		540,0	610,0	
30	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-26		416,0	486,0	
31	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-27		555,0	625,0	
32	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-28		497,0	567,0	
33	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-29		584,0	654,0	
34	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-30		667,0	737,0	
35	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-31		575,0	645,0	
36	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-32		571,0	641,0	
37	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-33		438,0	508,0	
38	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-34		564,0	634,0	
39	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-35		419,0	489,0	
40	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.06.17-36		477,0	547,0	
160						
Total			40pcs KG	18 690,00 kg	21 490,00 kg	

Container no. TAMY 1774815
Seal no. 313 MO

SungEel Hitech Hungary Kft.

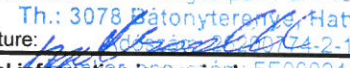
SungEel Hitech Hungary Kft.
Székhely: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Tél: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13
Fémkeret: eng. szám: FE00094100002

Multimodal Dangerous Goods Form

1 Shipper/Consignor/Sender (full style address is mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. H-3078 Bánytereny, Hatvani út 2.		2 Transport document number BOOKING NO:	
		3 Page: 1/ 1 page	4 Shipper's reference SE-BATON-089/2024
		5 Freight Forwarder's reference	
6 Consignee GMTech Co. Ltd. Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, 54002, Republic of Korea		Carrier: HAPAG LLOYD	
		SHIPPER'S DECLARATION I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations.	
8 This shipment is within the limitations prescribed for:		9 Additional handling information	
	CARGO ONLY	Emergency contact person name: Mr. Park Soo Chul Emergency contact person number: +36708827559	
10 Vessel and Voyage number AL DAHNA EXPRESS	11 Port of loading WILHELMHAVEN	MSDS added	
12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN		
14 Shipping Marks *Number and kind of packages; description of goods		Total Gross mass (kg)	Net Mass (kg)
No of outer package quantity and type: 160 pcs Steel drums (1A2) UN3077 WASTE ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S., (Jelly Roll), class 9, PG III. Marine Pollutant: YES EMS code: F-A, S-F UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)		21490 kg	18690 kg
		Total cube (m3)	
Other Details/Container count: 6/6			
15 Container Number * FAWU AH4815	16 Seal number(s) 313 110	17 Container size & type 40'	18 Tare mass (kg) 3680
		19 Total gross (incl. tare) (kg) 25170	
CONTAINER PACKING CERTIFICATE I hereby declare that the goods described above have been placed/loaded into the container/vehicle identified above in accordance with the applicable provisions. **MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING		21 RECEIVING ORGANIZATION RECEIPT Received the above number of packages/containers/trailers in apparent good order and condition, unless stated hereon: RECEIVING ORGANIZATION RE-MARKS:	
20 Name of company (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bánytereny, Hatvani út 2. Adószám: 23200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002		Haulier's name DELINGER	22 Name of company (OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE) (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bánytereny, Hatvani út 2. Adószám: 23200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002
Name/status of declarant* Park Soo Chul		Vehicle reg no.	Name/status of declarant* Park Soo Chul
Place and date* Bánytereny, 25.06.2024		Signature and date 25.06.2024	Place and date* Bánytereny, 25.06.2024
Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48.		DRIVER'S SIGNATURE	Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48.
* DANGEROUS GOODS You must specify proper shipping name, hazard class, UN No., Packaging group, (where assigned) Marine pollutant and observe the mandatory requirements, under applicable national and international governmental regulations. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.1.4.3. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.2. Fields which are marked with (*) are mandatory.			

ANNEX IB (Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council)

Movement document for transboundary movements / shipments of waste

1. Corresponding to notification No: HU 582323		2. Serial / total number of shipments 82 / 240	
3. Exporter / notifier Registration No: Name: SungEel Hitech Hungary Kft. 26200774-3832-113-13 Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom		4. Importer / consignee Registration No: Name: GM Tech Co. Ltd. 581-86-02364 Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com	
5. Actual quantity: 18690 Tonnes (Mg): m ³ :		6. Actual date of shipment: 2024.06.25.	
7. Packaging type(s) (1):		Number of packages:	
Special handling requirements: (2) Yes: ☐ No: ☒			
8. a) 1st carrier (3): Registration No: Name: InTime Express Logistik Address: Am Kirchhorster See 1, 30916 Tel.: +49 51369757 Fax: E-Mail: customer.hannover@intime.de		8. b) 2nd carrier: Registration No: Name: Address: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Last carrier: Registration No: Name: HAPAG LLOYD Address: D26388, Wilhelmshaven Ozean Pier 1 Tel.: Fax: E-Mail: hungary@service.hlag.com	
-----To be completed by carrier's representative-----			
Means of transport (1):		Means of transport (1):	
Date of transfer:		Date of transfer:	
Signature:		Signature:	
9. Waste generator(s) / producer(s) (4)(5)(6): Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeelht.com Site of generation (2): 3261 Abasár, Fő út 235.		12. Designation and composition of the waste (2): 19 12 11* Cut and pre-treated jelly roll waste from battery manufacturing (copper, aluminium, NMC powder, carbon powder, plastic foil)	
10. Disposal facility ☐ or recovery facility ☒ Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Actual site of disposal / recovery (2)		13. Physical characteristics (1): 2.	
11. Disposal/recovery operation(s) D-code/R-code (1): R4		14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): A1170 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 19 12 11* (iv) National code in country of export: 19 12 11* (v) National code in country of import: 09-03-00 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (1): H12 (ix) UN class (1): 9 (x) UN number: UN 3077 (xi) UN shipping name: Waste Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s (xii) Customs code(s) (HS): 8549.19.0000	
15. Exporter's / notifier's – generator's / producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned.			
Name: Park Soo Chul		Date: 2024.06.25.	
		Signature: 	
16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required: FE00094100002			
17. Shipment received by importer / consignee (if not facility): Name: Date: Signature:			
TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY:			
18. Shipment received at disposal facility ☐ or recovery facility ☐ Date of reception: Accepted: ☐ Rejected (*): ☐ Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : Approximate date of disposal/recovery: Disposal/recovery operation (1): Name: Date: Signature:		19. I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed Name: Date: Signature and stamp:	

(1) See list of abbreviations and codes on the next page.

(2) Attach details if necessary.

(3) If more than three carriers, attach information as required in blocks 8 (a),b),c)).

(4) Required by the Basel Convention.

(5) Attach list if more than one.

(6) If required by national legislation.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park
Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.
Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy

24/0262

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-06-25

Mozgásnem: Kimenő
Ügyfél: SungEel Kft.
Fuvarozó: SungEel Kft.
Gépjármű: HEL3414
Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 37 700 kg
tára tömeg: 16 180 kg
nettó tömeg: **21 520 kg**

mérve: 2024-06-25 15:17
mérve: 2024-06-25 07:01

kiállította

a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park
Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.
Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy

24/0262

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-06-25

Mozgásnem: Kimenő
Ügyfél: SungEel Kft.
Fuvarozó: SungEel Kft.
Gépjármű: HEL3414
Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 37 700 kg
tára tömeg: 16 180 kg
nettó tömeg: **21 520 kg**

mérve: 2024-06-25 15:17
mérve: 2024-06-25 07:01

kiállította

a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.